



Distr.
LIMITED

A/C.2/31/L.96
16 September 1977
ARABIC
ORIGINAL - ENGLISH



الإقليم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون
اللجنة الثانية
البند ٦٦ من جدول الأعمال

الانماء والتعاون الاقتصادي الدولي : تنفيذ المقررات التي
اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية السابعة

الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الوارد
في A/C.2/31/L.95

بيان مقدم من الامين العام عملاً بالمادة ١٥٣ من
النظام الداخلي

- ١ - ورد في الفقرة ٤ (من مشروع القرار المتضمن في A/C.2/31/L.95 اقتراح بعقد دورة استثنائية للجمعية العامة . ولغياب أية اشارات لمدة دورة الجمعية أو عدد اللجان المتوقعة ، فان الآثار الادارية والمالية التالية تنبني على الافتراض بأن الدورة المقترحة سوف تتبع أساسا نفس النمط الذي سارت عليه الدورة الاستثنائية السابعة للجمعية العامة وتكون ماثلة لها في المدة .
- ٢ - ومن المفترض كذلك أن الدورة الاستثنائية سوف تعقد في نيويورك في أوائل ١٩٨٠ وأنها بالتالي لن تتعارض مع الجدول المقرر للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ لاعادة انشاء مرافق المؤتمرات .
- ٣ - وتنبني تقديرات الدورة الاستثنائية على الافتراضات التالية :
 - (أ) ان مدة الدورة سوف تكون اسبوعين ونصف ؛
 - (ب) انه سوف توجد ، بالإضافة الى الجلسات العامة ، لجنة رئيسية واحدة ؛
 - (ج) أنه سوف تعقد جلستان عامتان وجلستان للجنة الرئيسية في اليوم الواحد (أى بما مجموعه أربع جلسات في اليوم تعقد في آن واحد) ستوفر لها خدمات الترجمة الشفوية والتحرير بواسطة المحاضر الحرفية (للجلسات العامة) والمعاشر الموجزة (للجنة الرئيسية) بست لغات (الاسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية) ؛

(د) تقدر الوثائق ب ٢٠٠ صفحة .

٤ - وعلى أساس الافتراضات المبينة في الفقرة ٣ أعلاه ، فان تكلفة عقد دورة استثنائية للجمعية العامة تقدر بما يلي :

دولار

٢٧٣ ٧٠٠

مصاريف سفر الممثلين (تكلفة كاملة)

ادارة شؤون المؤتمرات

١٨٣ ٤٠٠

(أ) الترجمة الشفوية

١٦٢ ٨٠٠

(ب) الترجمة التحريرية والمراجعة والطباعة على الآلة الكاتبة

٤٩٠ ٣٠٠

(ج) اعداد المحاضر الحرفية والمحاضر الموجزة

٢٢ ٣٠٠

(د) النسخ والتوزيع

(هـ) أعمال متنوعة (تشمل تخطيط وخدمة الاجتماعات وأعمال التحرير

٧ ٢٠٠

الخ)

ادارة شؤون الاعلام (١)

٦ ٦٠٠

(أ) الصحافة والمنشورات

٤ ٨٠٠

(ب) الانداعة والخدمات المرئية

٢٢ ١٠٠

(ج) هندسة الاتصالات

١ ٦٠٠

(د) العلاقات الخارجية

ادارة الخدمات العامة

٩ ٧٠٠

(أ) هندسة المواصلات السلكية واللاسلكية

١٨ ٠٠٠

(ب) الاتصالات

٢٤ ٠٠٠

(ج) خدمات الأمن

١ ٢٢٦ ٥٠٠

المجموع

(١) لا تتضمن طبع ونشر كتيب وورقات أساسية الخ ، تقدر تكاليفها ب ٨٠ ٠٠٠ دولار .

٠٠/٠٠

- ٥ - وكما اتضح أعلاه ، فإن التقديرات سالفة الذكر ذات طابع مبدئي . أما اعداد الآثار الادارية والمالية التفصيلية لعرضها على اللجنة الخامسة للنظر فيها بعد استعراضها من قبل اللجنة الاستشارية فسوف يتم الاخطاع به في الوقت المناسب عندما تتاح معلومات أكثر دقة بشأن مدة الدورة الاستثنائية المقترحة وجوانبها التنظيمية والموضوعية .
- ٦ - يمكن توفير ما يلزم لاستيعاب أنشطة الاعلام ، المشار اليها في الفقرة ١٣ من مشروع القرار ، من داخل الموارد القائمة .
- ٧ - وبالمثل ، ففيما يتعلق بالفقرة ١١ من مشروع القرار ، لا يتوقع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية أية آثار ادارية أو مالية .
- ٨ - ولا توجد في الوقت الحاضر أية دلائل على وجود آثار ادارية أو مالية فيما يتعلق بالفقرة ١٢ من مشروع القرار .
